



**Consejo General de la Abogacía  
Española**  
*Gabinete de Prensa*

---

**SEGUIMIENTO DE PRENSA**



**Resumen de:**

**12 de Febrero de 2004**  
**Resumen Colegial**



## RESUMEN COLEGIAL

Denuncian que jueces y abogados no protegen a extranjeros sin papeles	EL MUNDO
El Colegio de Algeciras organiza una mesa redonda de lucha contra la droga	EL FARO
Tertulia jurídica	SUR
Justicia estudia donar pagas extras a los funcionarios que utilicen el catalán	EL PUNT
El Justicia pide una reforma legal para ser más efectiva	P. ARAGÓN
El Colegio de Sabadell programa casi 30 cursos formativos este año	D. Sabadell
Flexibilizan las condiciones para contratar inmigrantes	D. Mallorca
Colectivos en nuestra tierra	EL DÍA
Ciclo de conferencias en el Colegio de Sevilla	C. Andalucía
La necesaria formación de los jóvenes letrados	D. Sevilla
El Colegio de Pontevedra, con sus letrados	C. GALLEGO
El día de los letrados	Atlántico
Abogados y extranjería	C. Andalucía

## INMIGRACION / DERECHOS FUNDAMENTALES

# Denuncian que jueces y abogados no protegen a extranjeros sin papeles

Un informe de la UB evidencia irregularidades también en la actuación de la Administración

CAROL ALVAREZ

BARCELONA.- Los abogados no prestan la atención adecuada a los inmigrantes sometidos a un procedimiento de expulsión por no tener la documentación en regla. Los jueces resuelven medidas de internamiento siguiendo directrices meramente formales y sin conocer las circunstancias personales de los afectados. La Administración permite que se exceda el tiempo de privación de libertad de los internos en el centro de la Verneda y recurre sistemáticamente a la sanción de expulsión en lugar de imponer alternativamente multas.

Estas son las principales conclusiones que se extraen de un informe elaborado por el Observatorio del Sistema Penal y de Derechos Humanos de la Universitat de Barcelona, presentado ayer en el Centre Internacional de Premsa.

Las conclusiones del estudio se resumen en una sola: que los derechos de los extranjeros en situación irregular en nuestro país no son defendidos correctamente.

En el estudio, donde han participado el Colegio de Abogados de Barcelona, la Asociación Catalana de Juristas Demócratas, jueces de instrucción y abogados del turno de extranjería, se ha puesto de manifiesto la falta de control jurisdiccional sobre las medidas de internamiento que se acuerdan, así como la falta de una tutela judicial efectiva y una fuerte indefensión de los extranjeros que se ven involucrados en un proceso de estas características. Esta afirmación viene avalada por la opinión de los encuestados: un 90% de los abogados y un 48% de los jueces catalanes que han participado en la elaboración del informe comparten esta opinión.

El Observatorio también lamenta no haber podido conocer las condiciones en las que se desarrollan las medidas de internamiento

de los inmigrantes recluidos en la Verneda, porque la Administración no ha permitido el acceso de los investigadores y tampoco ha colaborado en la facilitación de datos al respecto.

Héctor Silveira, uno de los investigadores de la Universitat de Barcelona que han participado en la elaboración del informe, planteó ayer que los centros de internamiento por definición son «uno de los mayores peligros de la convivencia democrática», porque implican la privación de libertad de personas «no por lo que han hecho, sino por lo que son». En cualquier caso, y aunque su existencia está amparada por el Tribunal Constitucional, los investigadores propusieron ayer que entre una colisión de derechos «clara y patente» como la que se produce entre la Ley de Extranjería y la Constitución, «debe primar la defensa de los derechos fundamentales».

Los estudiosos plantearon soluciones imaginativas. Por ejemplo, que los jueces no acuerden «ni un orden de internamiento más» si no se conocen a ciencia cierta las condiciones en las que se encuentra el

centro de la Verneda, ya que enviar a alguien allí podría implicar someterle a condiciones indignas y vejatorias.

También proponen los estudiosos que las notificaciones de las órdenes

de expulsión no se hagan a través de edictos, «que nadie lee», sino que se emitan a través de los abogados de los afectados o del mismo Colegio de Abogados de Barcelona, para garantizar así el derecho a recurrir la resolución antes de que sea firme.

Finalmente, el estudio propone a los jueces que no prolonguen la privación de libertad de los extranjeros con la excusa de que están así a disposición judicial: en un 85 % de los casos, el juez no visita al afectado durante el tiempo que está internado.

---

**El estudio concluye que los extranjeros son recluidos sólo «por lo que son»**

---

Suscríbese a

# HISTORIA

NATIONAL GEOGRAPHIC



5 revistas GRATIS

## Noticias

Portada	Actualidad Local	Deportes local	Editorial	Opinión	Cartas del lector	Chis de M...
---------	------------------	----------------	-----------	---------	-------------------	--------------

## Noticias Actualidad Local

Provincia

Andalucía

España

Mundo

Economía

Sucesos

Sociedad

Cultura

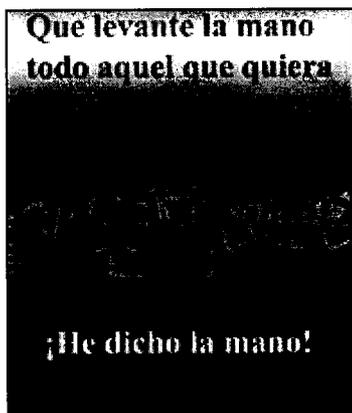
Deportes

Contraportada

## El Colegio de Abogados organiza hoy una mesa redonda lucha contra la droga

*Pertenece al Foro Jurídico 'Bahía de Algeciras' que se celebra en Guadacorte*

FARO ALGECIRAS



La delegación de Algeciras del Colegio de Abogados organiza esta tarde la primera de las jornadas del I Bahía de Algeciras, bajo la coordinación de José María López.

Esta jornada comenzará a las 19.00 horas en el Hotel Guadacorte Park, en el término municipal de Los Barrios de Guadacorte. La jornada consistirá en una mesa redonda que tratará la problemática actual de la lucha antidroga. El moderador de esta jornada será Juan Luis Moreno Retamino, fiscal de la Audiencia Provincial de Cádiz.

En la mesa intervendrán Emilio Miró Rodríguez, fiscal de la Audiencia Provincial de Cádiz, Fernando Serrano, abogado del Campo de Gibraltar, Fernando Serrano, abogado de la Escueta de Práctica Forense del Colegio de abogados de Cádiz, Juan Antonio Torres abogado y miembro de la coordinadora contra la droga Abril, y José Ramón Torres, jefe de la Guardia Civil.

Además este Foro Jurídico Bahía de Algeciras contará con otras dos mesas redondas que se celebrarán a partir de la misma hora y en el mismo lugar pero durante los días 20 y 21 de mayo.

El Foro Jurídico Bahía de Algeciras nace como un punto de encuentro y reflexión sobre diversas cuestiones que preocupan a los ciudadanos en la sociedad actual. Esto se trata desde una perspectiva no sólo jurídica sino multidisciplinar ya que tiene un carácter participativo y abierto tanto a todos los juristas del Campo de Gibraltar como a cualquier persona que tenga interés en ellos.

Por este motivo las sesiones del Foro Jurídico del Campo de Gibraltar tienen el carácter de una mesa redonda donde participarán invitados tanto de la profesión como de actividades relacionadas con el tema que se debate en cada sesión. La mesa redonda que se celebrará esta tarde en el Hotel Guadacorte despierta especial interés en las coordinadoras comarcales de la comarca y también en los cuerpos de seguridad, especialmente los equipos de intervención que generalmente realizan operaciones contra el tráfico de droga.

## Subvenciones



## Servicios

Televisión

Cartelera

Farmacias

Horóscopo

Azar

Foros disusión

Postales

## Publicidad

# SUR

EL PERIÓDICO DE MÁLAGA

O.J.D.: 38.953 E.G.M.: 191.000

16 cm2  
58 Euros  
Página 75  
11/02/2004

▶ **TERTULIA JURIDICA.** El Colegio de Abogados (Paseo de la Farola 13), acoge, a partir de las 13.00 horas, una tertulia jurídica sobre la Ley Orgánica que será dirigida por José Manuel Márquez Claros y moderada por Agustín Moreno Cano.

## Justícia estudia donar pagues extra al personal administratiu que utilitzi el català

Una quarta part de les oficines judicials catalanes ja redacten els documents en la llengua pròpia

● **ANDREU BARNILS / Barcelona**  
El Departament de Justícia vol estendre l'anomenat pla pilot, que inclou una paga extra de 600 euros a l'any si es redacten els documents en català, a tot el personal ad-

ministratiu. Una quarta part de les oficines judicials del país ja redacten els seus documents en la llengua del país, segons les dades d'un estudi. A Girona i Lleida el percentatge puja fins al 53% i 61% respectivament, mentre

que a Barcelona ciutat, Barcelona comarques, Lleida i Tarragona, el percentatge no arriba al 20%. El Departament només té competències amb el personal administratiu, perquè jutges, fiscals i secretaris depenen de Madrid.

**El 70% dels fiscals i el 90% dels advocats i procuradors utilitzen el castellà oral i escrit.** Des de Catalunya ningú pot obligar els jutges, fiscals i secretaris a utilitzar la llengua catalana perquè per aconseguir-ho és necessari que el Congrés dels Diputats de Madrid aprovi una nova llei, cosa que no fa.

El camp que li queda per córrer al Departament de Justícia de Catalunya és, doncs, el del personal administratiu, que sí que depèn de la conselleria i no de Madrid.

L'any 2000 es va començar un pla pilot per aconseguir que les oficines judicials comencessin a redactar els seus documents en català. Gran part de la documentació que acaba rebent el ciutadà prové d'aquestes oficines: tots els documents de tràmits (per exemple les citacions), les interlocutòries (per exemple la informació sobre un recurs) i, finalment, les sentències.

«Les dades del pla pilot són molt positives, però demostren que ha arribat al seu límit. Si volem que el català sigui present realment als jutjats hem d'aconseguir que el pla inclougui el 100% de les oficines judicials», afirma el jutge Vidal, un dels impulsors del pla que va rebre l'encàrrec del Departament de fer l'estudi.

El pla pilot permet rebre 600 euros l'any si s'escriuen els documents en català. Segons el comunicat emès pel Departament, ara «s'estudia concedir incentius econòmics a tot el personal al servei de l'administració de Justícia», no només a l'apuntat en el pla. La llengua catalana seria obligatòria per a tot el personal si se li donés la condició de requisit. «Ho seguirem reivindicant amb mesures legislatives», afirma el conseller de Justícia, Josep Maria Vallès.



El jutge Santiago Vidal és un dels impulsors de la proposta per estendre el pla pilot a tots els jutjats. / ANDREU PUG

### 600 euros l'any

El pla pilot permet rebre 600 euros l'any si s'escriuen els documents en català. Segons el comunicat emès pel Departament, ara «s'estudia concedir incentius econòmics a tot el personal al servei de l'administració de Justícia», no només a l'apuntat en el pla. La llengua catalana seria obligatòria per a tot el personal si se li donés la condició de requisit. «Ho seguirem reivindicant amb mesures legislatives», afirma el conseller de Justícia, Josep Maria Vallès.

## Girona i Lleida, els més receptius

● Les dades de l'estudi presentat ahir mostren que en tres anys el nombre d'oficines que tramiten els seus documents majoritàriament en català ha arribat fins a 121 oficines (el 25% del total). L'any 2000, inici del pla pilot, només eren 40 (el 8% del total). En tots els casos han estat oficines que s'han presentat de forma voluntària.

El personal administratiu de Lleida i de Girona és el que s'ha mostrat més receptiu a introduir el català als jutjats. Lleida ja té el 61% de les seves oficines treballant en català. Girona arriba fins al 53%. La resta de demarcacions estan molt per sota: Bar-

celona (17%), Barcelona comarques (19%), Tarragona (26%) i Terres de l'Ebre (22%), i per tant la mitjana només arriba a una quarta part del total d'oficines.

Una oficina treballa «majoritàriament en català» quan el 70% dels seus documents hi estan redactats. Les oficines apuntades superen el requisit i arriben, de mitjana, al 80% dels documents escrits en la llengua pròpia del país.

No hi ha variacions significatives entre tipus de documents: sentències (84%), interlocutòries (90%) i documents de tràmit (89%).

## Oportunitat perquè el català sigui oficial a Europa

MANUEL CUYAS

● Les properes eleccions al Parlament europeu. L'elecció del nou president, l'ampliació i la Constitució que finalment s'haurà de ratificar són fets excepcionals que les institucions catalanes i tota la societat han d'aprofitar per fer que el català sigui oficial a la Unió Europea o, almenys, hi tingui un estatus satisfactori. Ho va dir ahir el director dels estudis d'humanitats i filologia catalana de la Universitat Oberta de Catalunya, Isidor Mari, en una conferència a l'Institut d'Estudis Catalans.

Mari va ser crític amb la manera poc decidida com fins ara s'ha intentat aconseguir des de Catalunya la presència del català a Europa. Una falta de decisió que ha estat aprofitada per l'Estat espanyol i per les institucions europees per no fer-ne cabal i que ara no es pot tornar a repetir. No s'hi val a dir, va explicar Mari, que, com s'afirma tan sovint, l'oficialitat del català complicaria i encariraria els sistemes de traducció. Deixant de banda que no seria tan car, una cosa és ser llengua oficial i una altra, llengua de treball. Les llengües

de treball, ara i en la pràctica, són tres: l'anglès, el francès i —menys— l'alemany. En canvi, el caràcter d'oficial permetria la inclusió del català en els programes educatius i culturals de la Unió i tenir traduïts els textos legals bàsics. No pot ser, va continuar Mari, que una llengua parlada per uns 11 milions de persones, amb una història que es remunta a Ramon Llull, amb una forma estandaritzada, amb mitjans de comunicació i a Internet no sigui reconeguda a Europa. Mari va titllar aquest fet d'escàndol democràtic i més si es

té en compte que en la pròxima ampliació hi haurà llengües oficials molt menys parlades que el català. Mari va dir que si finalment resulta que el requisit per l'oficialitat d'un idioma és que es parli en un estat independent, «potser que ens ho diguin i ens replantejarem el nostre estatus polític.» El conferenciant va concloure afirmant que una Europa que no reconegui un idioma de la importància del català «és una Europa que no ens interessa» i va afegir que en aquest cas potser caldrà votar negativament la Constitució.

## Justícia estudia donar pagues extra al personal administratiu que utilitzi el català

Una quarta part de les oficines judicials catalanes ja redacten els documents en la llengua pròpia

● **ANDREU BARNILS / Barcelona**  
El Departament de Justícia vol estendre l'anomenat pla pilot, que inclou una paga extra de 600 euros a l'any si es redacten els documents en català, a tot el personal ad-

ministratiu. Una quarta part de les oficines judicials del país ja redacten els seus documents en la llengua del país, segons les dades d'un estudi. A Girona i Lleida el percentatge puja fins al 53% i 61% respectivament, mentre

que a Barcelona ciutat, Barcelona comarques, Lleida i Tarragona, el percentatge no arriba al 20%. El Departament només té competències amb el personal administratiu, perquè jutges, fiscals i secretaris depenen de Madrid.

**El 70% dels fiscals i el 90% dels advocats i procuradors utilitzen el castellà oral i escrit.** Des de Catalunya ningú pot obligar els jutges, fiscals i secretaris a utilitzar la llengua catalana perquè per aconseguir-ho és necessari que el Congrés dels Diputats de Madrid aprovi una nova llei, cosa que no fa.

El camp que li queda per córrer al Departament de Justícia de Catalunya és, doncs, el del personal administratiu, que sí que depèn de la conselleria i no de Madrid.

L'any 2000 es va començar un pla pilot per aconseguir que les oficines judicials comencessin a redactar els seus documents en català. Gran part de la documentació que acaba rebent el ciutadà prové d'aquestes oficines: tots els documents de tràmits (per exemple les citacions), les interlocutòries (per exemple la informació sobre un recurs) i, finalment, les sentències.

«Les dades del pla pilot són molt positives, però demostren que ha arribat al seu límit. Si volem que el català sigui present realment als jutjats hem d'aconseguir que el pla inclougui el 100% de les oficines judicials», afirma el jutge Vidal, un dels impulsors del pla que va rebre l'encàrrec del Departament de fer l'estudi.



El jutge Santiago Vidal és un dels impulsors de la proposta per estendre el pla pilot a tots els jutjats. / ANDREU PUIG

### 600 euros l'any

El pla pilot permet rebre 600 euros l'any si s'escriuen els documents en català. Segons el comunicat emès pel Departament, ara «s'estudia concedir incentius econòmics a tot el personal al servei de l'administració de Justícia», no només a l'apuntat en el pla. La llengua catalana seria obligatòria per a tot el personal si se li donés la condició de requisit. «Ho seguirem reivindicant amb mesures legislatives», afirma el conseller de Justícia, Josep Maria Vallès.

### Girona i Lleida, els més receptius

● Les dades de l'estudi presentat ahir mostren que en tres anys el nombre d'oficines que tramiten els seus documents majoritàriament en català ha arribat fins a 121 oficines (el 25% del total). L'any 2000, inici del pla pilot, només eren 40 (el 8% del total). En tots els casos han estat oficines que s'han presentat de forma voluntària.

El personal administratiu de Lleida i de Girona és el que s'ha mostrat més receptiu a introduir el català als jutjats. Lleida ja té el 61% de les seves oficines treballant en català. Girona arriba fins al 53%. La resta de demarcacions estan molt per sota: Bar-

celona (17%), Barcelona comarques (19%), Tarragona (26%) i Terres de l'Ebre (22%), i per tant la mitjana només arriba a una quarta part del total d'oficines.

Una oficina treballa «majoritàriament en català» quan el 70% dels seus documents hi estan redactats. Les oficines apuntades superen el requisit i arriben, de mitjana, al 80% dels documents escrits en la llengua pròpia del país.

No hi ha variacions significatives entre tipus de documents: sentències (84%), interlocutòries (90%) i documents de tràmit (89%).

## Oportunitat perquè el català sigui oficial a Europa

MANUEL CUYAS

● Les properes eleccions al Parlament europeu. L'elecció del nou president, l'ampliació i la Constitució que finalment s'haurà de ratificar són fets excepcionals que les institucions catalanes i tota la societat han d'aprofitar per fer que el català sigui oficial a la Unió Europea o, almenys, hi tingui un estatus satisfactori. Ho va dir ahir el director dels estudis d'humanitats i filologia catalana de la Universitat Oberta de Catalunya, Isidor Mari, en una conferència a l'Institut d'Estudis Catalans.

Mari va ser crític amb la manera poc decidida com fins ara s'ha intentat aconseguir des de Catalunya la presència del català a Europa. Una falta de decisió que ha estat aprofitada per l'Estat espanyol i per les institucions europees per no fer-ne cabal i que ara no es pot tornar a repetir. No s'hi val a dir, va explicar Mari, que, com s'afirma tan sovint, l'oficialitat del català complicaria i encariraria els sistemes de traducció. Deixant de banda que no seria tan car, una cosa és ser llengua oficial i una altra, llengua de treball. Les llengües

de treball, ara i en la pràctica, són tres: l'anglès, el francès i —menys— l'alemany. En canvi, el caràcter d'oficial permetria la inclusió del català en els programes educatius i culturals de la Unió i tenir traduïts els textos legals bàsics. No pot ser, va continuar Mari, que una llengua parlada per uns 11 milions de persones, amb una història que es remunta a Ramon Llull, amb una forma estandarització, amb mitjans de comunicació i a Internet no sigui reconeguda a Europa. Mari va titllar aquest fet d'escàndol democràtic i més si es

té en compte que en la pròxima ampliació hi haurà llengües oficials molt menys parlades que el català. Mari va dir que si finalment resulta que el requisit per l'oficialitat d'un idioma és que es parli en un estat independent, «potser que ens ho diguin i ens replantejarem el nostre estatus polític.» El conferenciant va concloure afirmant que una Europa que no reconegui un idioma de la importància del català «és una Europa que no ens interessa» i va afegir que en aquest cas potser caldrà votar negativament la Constitució.



COMPARECENCIA ANTE LA COMISIÓN DE DERECHOS HUMANOS DE LAS CORTES

# El Justicia pide una reforma legal para ser más efectivo

► **García Vicente quiere ampliar sus competencias a los servicios públicos**

M. NAVARCORENA  
 ZARAGOZA

**E**l Justicia de Aragón, Fernando García Vicente, pidió ayer una reforma de la ley de 1985 que regula la institución para dotarle de más efectividad. En una comparecencia, a petición propia, ante la Comisión de Peticiones y Derechos Humanos de las Cortes, el Justicia se quejó del silencio de la Administración a sus recomendaciones, y abogó por aplicar «el silencio administrativo positivo. Es decir que si pasados cuatro meses la Administración competente no responde, se entiende que acepta la resolución». Sólo en el 2003, de los 306 expedientes enviados, 43 se archivaron por esta causa.

La reforma que busca el Justicia también ampliaría sus competencias a «las personas físicas o jurídicas concesionarias o gestoras de un servicio público». Como ejemplo, García Vicente puso el control de la telefonía. Y, como tercer punto «esencial», pide la intervención directa en la Administración Local aragonesa, limitada por una sentencia del Constitucional de 1988, aunque la esté realizando *de facto*.



Fernando García Vicente.

En su intervención, Fernando García Vicente esbozó sus actuaciones futuras al frente de la institución, y anunció la puesta en marcha de una oficina de atención al ciudadano. «La experiencia ha demostrado que muchas personas no quieren presentar una queja, sino sólo pedir información», explicó ante la Cámara.

Asimismo, extenderá al medio rural su trabajo mediante la apertura de oficinas delegadas en las comarcas. Y revalidará su compromiso con los colectivos más desfavorecidos: menores, mujeres, discapacitados, ancianos e inmigrantes. ≡

**Más del 40% de las denuncias se resuelven sin abrir un expediente**

►► El balance de los últimos cinco años del Justicia revela que la institución ha tramitado un total de 7.484 quejas, con una evolución media de crecimiento anual de más del 20%, de las que 1.330 terminaron en recomendaciones o sugerencias. Es decir, más del 40% de las denuncias ante el Justicia se resuelven sin necesidad de iniciar expediente. Tal y como afirmó ayer García Vicente han sido los temas de Educación, Sanidad y Medio Ambiente los que más han aumentado, bien por la asunción de nuevas competencias autonómicas, bien por la mayor sensibilidad de los ciudadanos. En cuanto a las nuevas tecnologías, el Justicia recibe al menos una queja diaria por correo electrónico, doblando este año la cifra obtenida en el 2003. Dada la consolidación que se está dando en internet, la web contará con una ventana de Derecho aragonés y, próximamente, con un mayor grado de accesibilidad para personas con algún tipo de discapacidad.

DIMECRES, 11 DE FEBRER DEL 2004

# El Col·legi d'Advocats programa casi 30 cursos formativos este año

## Uno de ellos se dedica al reglamento de la Ley de Urbanismo

REDACCIÓN

La Comisión de Formación y Cultura del Col·legi d'Advocats de Sabadell ha programado para este año casi 30 cursos en los que se abordarán una amplia gama de materias jurídicas, un 10% más que en 2003.

Los cursos están abiertos a todos los profesionales que deseen participar, pues no necesariamente han de ser abogados.

Algunos de ellos se desarrollarán por medio de videoconferencias y, gracias a los medios técnicos de que dispone el colegio, es posible la conexión del ponente con los asistentes que se encuentran en distintos lugares.

Este tipo de cursillos cuentan con la colaboración del

Consell de Col·legis d'Advocats de Catalunya.

Entre los cursos programados destacan los relacionados con el reglamento de la Ley de Urbanismo; la nueva Ley Concursal; técnicas de interrogatorio de testimonios; mediación empresarial; prueba de oficio en el proceso civil; inmigración y extranjería; sobre la responsabilidad patrimonial de las administraciones públicas; los medios de prueba en el proceso civil y un curso sobre el tratamiento penal de la drogadicción, entre otros.

### Interés social

El decano del Col·legi d'Advocats, Manuel Hernández, manifestó que «se ha elaborado una programación amplia y sobre temas de gran interés social, que estamos convencidos

merecerán la atención del conjunto de los ciudadanos».

El dedicado al reglamento de la Ley de Urbanismo dará comienzo el próximo 15 de marzo y finalizará el 31 de mayo.

Se inserta en la serie de cursos que la entidad viene realizando sobre el Derecho Urbanístico y con el que se impartirá se pretende analizar en profundidad todos los aspectos contenidos en la ley y cómo se han desarrollado en el citado reglamento.

Los aspectos fundamentales del mismo tratarán sobre el régimen del suelo; procedimiento; planeamiento urbanístico; gestión urbanística; instrumentos de política territorial y vivienda; la intervención del uso del suelo, la edificación y la protección de la legalidad urbanística ■

## LEY DE EXTRANJERÍA

### **Flexibilizan las condiciones para contratar inmigrantes**

*Madrid.* La Delegación del Gobierno para la Extranjería y la Inmigración, atendiendo una de las demandas del Consejo General de la Abogacía, ha suavizado los requisitos a los empresarios para formalizar los trámites para contratar a un extranjero. A partir de ahora el empresario podrá delegar mediante poder notarial su obligación de personarse en los trámites para pedir empleo y residencia en una persona vinculada laboralmente a la empresa. Efe



Aguayo

## Colectivos en nuestra tierra

**D**ÍAS PASADOS ASISTÍ a un emotivo acto celebrado en el Colegio de Abogados de esta capital, la entrega de la medalla de platino por los cincuenta años de profesión al abogado don Pedro Sevilla García, quien con toda lucidez, bordando los ochenta años, nos recordó una buena parte de su rico anecdótico. Habló de causas y juicios que durante su dilatada carrera profesional fueron el eje de su vida. Brillantes palabras, llenas de profesionalidad, clarividencia y sensatez, que todos los asistentes escuchamos con atención y respeto, recibiendo el orador una sonora y reiterada ovación. Estaban presentes, además de la junta directiva al completo, muchos amigos y compañeros, entre ellos varios que hicieron la pasantía en su despacho, y por supuesto su hija y su nieta, también letradas. Un acto entrañable que seguramente no se repite muchas veces.

Antes del comienzo del acto, me encontré con varios letrados amigos, y comentamos el escaso interés que existe en nuestra tierra por compartir estos momentos tan esenciales en la vida de un profesional, la falta de asociacionismo que existe, y lo poco dado que somos a compartir las alegrías pero sin las tristezas.

El individualismo impera en prácticamente todas las profesiones y todo lo que sea aportar un granito de arena a cualquier iniciativa, llámese profesional o de otra índole, carece de la menor importancia para la generalidad; como me ha ocurrido en muchas etapas de mi vida, en las que siendo directivo de asociaciones de carácter profesional, social o particular, las organizaciones prácticamente las llevábamos los componentes de la junta, y alguna que otra persona colaboradora. No hay más que ver las convocatorias de juntas

generales ordinarias o extraordinarias de las distintas asociaciones que existen, que aun teniendo cantidades importantes de socios, los temas son siempre aprobados en la segunda convocatoria, porque en la primera no existe quórum. En muchas ocasiones, y con comida incluida, las directivas se ven sorprendidas de los escasos asistentes y los pocos que acuden siempre están en contra; claro que el resto estará en los bares resolviendo las cuestiones. Eso sí, baste que un directivo con buena fe o simplemente por involuntariedad tenga un fallo, armamos la de Dios y ponemos verde al más pintado, y evidentemente creemos tener todo el derecho del mundo para exigirle que la reposición sea inmediata.

Son incontables las organizaciones que disponen de magníficos y cómodos locales para la celebración de todo tipo de actos, lugares apropiados que las directivas se afanan por tener para su "clientela".

Así, el Ilustre Colegio de Abogados de Santa Cruz de Tenerife dispone de uno de estos espléndidos salones de las moscas, que sólo se utilizan una o dos veces al año; y con más de dos mil afiliados, su junta rectora no es capaz de atraer, ni tan siquiera, un dos por ciento de sus colegiados para participar y llenar este entrañable acto. Incluso con voluntad y buen quehacer por parte de los rectores, la vagancia y la escasa motivación que tenemos por estos lares para hacerse presente en la colectividad, ganan; y lamentablemente, como antes cité, impera el más absoluto individualismo.

A pesar del escaso aforo, para don Pedro Sevilla, su familia y para los rectores de este Colegio, mi más sincera enhorabuena.

**JOSÉ JOAQUÍN GALLARDO**

## **Ciclo de conferencias en el Colegio de Abogados**

El Colegio de Abogados, del que ostenta el decanato, acoge hoy la conferencia inaugural del ciclo 'Interculturalidad, Democracia y Derechos Humanos'.



EN PERSONA

por Jorge Muñoz

## La necesaria formación de los jóvenes letrados

Licenciada en Derecho en 1995, esta abogada de 32 años, casada y con una hija, montó su propio despacho con una amiga de la infancia, tras un año de pasantía

Amparo Garrido, Presidenta de Abogados Jóvenes

**E**STUDIAR una carrera y ejercerla son dos cosas bien distintas. En muchas ocasiones, el ejercicio de la profesión requiere además una formación práctica porque “¿quién nos dijo a nosotros antes de acabar Derecho qué era un auto, una providencia o un recurso de apelación?”, comenta María Amparo Garrido, presidenta de la Asociación de Abogados Jóvenes de Sevilla y miembro de la Comisión Ejecutiva de la Confederación Española de Abogados Jóvenes. Pero no sólo es importante la formación, sino que otros problemas importantes a los que se enfrentan los jóvenes abogados actualmente son el “intrusismo, la gran competencia y la competencia desleal”, pero “el ejercicio de la abogacía es una carrera de fondo en la que sólo llegan a la meta los que, con mucha paciencia, no dejan de trabajar con ilusión por ser verdaderos abogados”. María Amparo está de acuerdo con que se regule el acceso a la profesión, pero sin que haya *numeros clausus* para impedir que se colegien más licenciados, y además opina que las universidades no tienen por qué participar de forma obligatoria en la formación para el acceso a la profesión. En cuanto a la asistencia jurídica gratuita, entiende que el servicio es “bastante bueno” porque los letrados superan unos cursos para acceder al turno de oficio. María Amparo cree que la opinión que los ciudadanos tienen de los abogados es en general positiva, aunque “en un pleito nunca saldrán contentas las dos partes”.

## El Colegio de Abogados, con sus letrados

**E**l Colegio de Abogados de Pontevedra homenajó a siete grandes profesionales de la abogacía en la provincia, a los que entregó la insignia de oro de la institución.

Manuel Suárez-Vence Santiso, José Luis Sobrido González, Serafín Quinteiro Blanco, Antonio Granja Alvarellos, Juan Dias Lema, Pedro Rial López y Miguel Saumartin Losada no pudieron contener las lágrimas de la emoción que les produjo el reconocimiento del colegio a su dedicación y respeto por la abogacía durante tantos años, como reconoció el decano del Colegio, Eloy Artime de Cot. El acto contó con la presencia del alcalde de la ciudad, Miguel Anxo Fernández Lores; el titular de la Audiencia, Manuel Almenar; el fiscal jefe de la Audiencia, César del Pozo, y el decano del Colegio de Procuradores, José Portela, además de los familiares de los distinguidos.



César del Pozo, José Portela, Fernández Lores, Eloy Artime y Manuel Almenar, de izquierda a derecha



El alcalde impone la insignia a Manuel Suárez-Vence



José Luis Sobrido recibe la condecoración del decano del Colegio



Gonzalo Adrio distingue a Serafín Quinteiro



Eloy Artime entregó la medalla a Antonio Granja



Gonzalo Adrio, a la izquierda, y Juan Dias Lema



El presidente de la Audiencia, Manuel Almenar, coloca la distinción a Pedro Rial



El decano de Procuradores José Portela, a la izquierda, con Manuel Saumartin

## EL DÍA DE LOS LETRADOS

El Colegio de Abogados de Vigo celebró la festividad de su patrón, San Raimundo de Peñafort



▲ Belén García, Tano Lojo, Ángela Cobos y Rosanna Rodríguez no faltaron a esta cita con su patrón. A la derecha, Santiago Costa, Guadalupe Varela y Miguel Besada.



La profesión de la abogacía tuvo el pasado viernes una cita con su patrón, San Raimundo, a la que se sumaron cientos de letrados que ejercen esta labor en la ciudad de Vigo. De esta forma, se desarrollaron una serie de actos para honrar a su patrón. El primero de ellos consistió en la cele-

bración de una homilía en la iglesia de Santiago de Vigo donde intervino el coro del Colegio de Abogados. Posteriormente, se organizó un ágape a donde asistieron cientos de colegiados. Estas fueron las actividades que se desarrollaron con motivo del día de San Raimundo de Peñafort, cuyo nombre significa "buen consejo".



▲ Juan Barreiro, Mercedes Melón y Javier Pérez, muy sonrientes conmemorando la festividad de los abogados.



▲ Juan Carlos Álvarez y Paula Ventosa disfrutaron con los actos previstos.



▲ Manuel de Pedro, Sonia Lorenzo y Lourdes López asistieron juntos a este evento.

Fotos del día



CAJMA LEON

**Abogados y extranjería.** El Defensor del Pueblo andaluz, José Chamizo, clausuró ayer unas jornadas sobre la Ley de Extranjería, organizadas por el Colegio de Abogados que dirige José Joaquín Gallardo. Durante cuatro días, más de 300 profesionales han tomado parte en este ciclo, en la sede de la Caja San Fernando.